

JAAMACADDA GÖTEBORG
KULLIYADDA AFAFKA IYO SUUGAANTA
P.O.B. 200 • 405 30 GÖTEBORG • ISWIIDHAN

QAAMUUSKA NAXWAHA AF SOOMAALIGA

Morgan Nilsson

06.04.2021

SOOMAALI

1d → koowaad
2d → labaad
3d → saddexaad
aan muuqan (jiraale)
af
alifba'
amar
ammin
caadaley
cayiman
cayn (-ta)
cod
codkac
culus (shaqal)
dh. → dheddig
dhammaad
dhawaaq
dheddig
dheer
dibgale
dibkabe
eray
fal
fale
faleed
fal-gudbe
falkaab
falkaaliye
fal-labagudbe
fal-madaxeed
fal-magudbe
ficil
fudud (muuqaal)
fudud (shaqal)
gaaban

SVENSKA

1:a → första
2:a → andra
3:e → tredje
abstrakt (substantiv)
språk
alfabet
imperativ
tempus
habituell
bestämd
genus
ljud
hög ton
tung (vokal)
f. → femininum
ändelse
ljud
femininum
lång
suffix, ändelse
suffix, ändelse
ord
verb
agent
verb-, verbal-
transitivt verb
adverbial
hjälpverb
ditransitivt verb
huvudverb
intransitivt verb
verb
enkel (aspekt)
lätt (vokal)
kort

ENGLISH

1st → first
2nd → second
3rd → third
abstract (noun)
language
alphabet
imperative
tense
habitual
definite
gender
sound
high tone
heavy (vowel)
f. → feminine
ending
sound
feminine
long
suffix, ending
suffix, ending
word
verb
agent
verbal
transitive verb
adverbial
auxiliary
ditransitive verb
main verb
intransitive verb
verb
simple (aspect)
light (vowel)
short

gudbe (fal)	transitivt (verb)	transitive (verb)
guud	allmän	general
hab	modus	mood
horgale	prefix	prefix
horkabe	prefix	prefix
horyaale	preposition	preposition
jiraale	substantiv	noun
jiraale aan muuqan	abstrakt substantiv	abstract noun
jiraale muuqda	konkret substantiv	concrete noun
jooqto	presens	present tense
k. → keli	sg → singular	sg → singular
keli	singular	singular
khabar	predikat	predicate
koowaad	första	first
l. → lab	m. → maskulinum	m. → masculine
lab	maskulinum	masculine
labagudbe (fal)	ditransitivt (verb)	ditransitive (verb)
layeele	objekt	object
macne	betydelse	meaning
madaxeed (eray)	huvud(ord)	head (word)
madhacdo	konjunktiv	subjunctive
magac	namn	namn
magac	substantiv	noun
magac gaar ah	egennamn	proper noun
magac guud	appellativ (artnamn)	common noun
magacuyaal	pronomen	pronoun
magudbe (fal)	intransitivt (verb)	intransitive (verb)
masdar	infinitiv	infinitive
meeleeye	preposition	preposition
muuqaal	apekt	aspect
muuqda (jiraale)	konkret (substantiv)	concrete (noun)
nawxe	grammatik	grammar
naxweed	grammatisk	grammatical
qaab	form	form
qaab-wadareed	pluralform	plural form
qaamuus	ordbok, lexikon	dictionary
qodob	artikel	article

qof	person	person
qofka koowaad	första person	first person
qofka labaad	andra person	second person
qofka saddexaad	tredje person	third person
qurub	partikel	particle
qurub-diidmeed	negation	negation
qurub-weereed	satspartikel	sentence particle
qurub-diiradeed	fokuspartikel	focus particle
qurubka nooca weerta	satstypspartikel	sentence type particle
shaqal	vokal	vowel
shardiley (hab)	konditionalis (modus)	conditional (mood)
shibbane	konsonant	consonant
sifo	adjektiv	adjective
socoto (muuqaal)	progressiv (aspekt)	progressive (aspect)
su'aal	fråga	question
tagto	preteritum	past tense
tilmaame	adjektiv	adjective
timaaddo	futurum	future (tense)
tiraale	grundtal	cardinal number
tiro	numerus	number
w. → wadar	pl → plural	pl → plural
wadar	plural	plural
weer	sats	sats
weerayn	satslära, syntax	syntax
weer-madaxeed	huvudsats	main clause
weydiimeed	fråge-, interrogativ	interrogative
weydiin	fråga	question
xiriiriye/xidhiidhiye	konjunktion	conjunction
xubnaha weerta	satsdelar	clause elements
yaab	interjektion	interjection
yeele	subjekt	subject

SVENSKA	SOOMAALI	ENGLISH
1:a → första	1d → koowaad	1st → first
2:a → andra	2d → labaad	2nd → second
3:e → tredje	3d → saddexaad	3rd → third
abstrakt (substantiv)	aan muuqan (jiraale)	abstract (noun)
abstrakt substantiv	jiraale aan muuqan	abstract noun
adjektiv	sifo	adjective
adjektiv	tilmaame	adjective
adverbial	falkaab	adverbial
alfabet	alifba'	alphabet
allmän	guud	general
ändelse	dhammaad	ending
andra person	qofka labaad	second person
aspekt	muuqaal	aspect
appellativ (artnamn)	magac guud	common noun
artikel	qodob	article
bestämd	cayiman	definite
betydelse	macne	meaning
ditransitivt (verb)	labagudbe (fal)	ditransitive (verb)
ditransitivt verb	fal-labagudbe	ditransitive verb
egennamn	magac gaar ah	proper noun
enkel (aspekt)	fudud (muuqaal)	simple (aspect)
f. → femininum	dh. → dheddig	f. → feminine
femininum	dheddig	feminine
form	qaab	form
första	koowaad	first
första person	qofka koowaad	first person
fråga	su'aal	question
fråga	weydiin	question
fråge-, interrogativ	weydiimeed	interrogative
futurum	timaaddo	future (tense)
genus	cayn (-ta)	gender
grammatik	nawxe	grammar
grammatisk	naxweed	grammatical
grundtal	tiraale	cardinal number
habituell	caadaley	habitual

hjälpverb	falkaaliye	auxiliary
hög ton	codkac	high tone
huvud(ord)	madaxeed (eray)	head (word)
huvudsats	weer-madaxeed	main clause
huvudverb	fal-madaxeed	main verb
imperativ	amar	imperative
infinitiv	masdar	infinitive
interjektion	yaab	interjection
intransitivt (verb)	magudbe (fal)	intransitive (verb)
intransitivt verb	fal-magudbe	intransitive verb
konditionalis (modus)	shardiley (hab)	conditional (mood)
konjunktion	xiriiriye/xidhiidhiye	conjunction
konjunktiv	madhacdo	subjunctive
konkret (substantiv)	muuqda (jiraale)	concrete (noun)
konkret substantiv	jiraale muuqda	concrete noun
konsonant	shibbane	consonant
kort	gaaban	short
lång	dheer	long
lätt (vokal)	fudud (shaqal)	light (vowel)
ljud	cod	sound
ljud	dhawaaq	sound
m. → maskulinum	l. → lab	m. → masculine
maskulinum	lab	masculine
modus	hab	mood
namn	magac	namn
negation	qurub-diidmeed	negation
numerus	tiro	number
objekt	layeele	object
ord	eray	word
ordbok, lexikon	qaamuus	dictionary
partikel	qurub	particle
person	qof	person
pl → plural	w. → wadar	pl → plural
plural	wadar	plural
pluralform	qaab-wadareed	plural form
predikat	khabar	predicate
prefix	horgale	prefix

prefix	horkabe	prefix
preposition	horyaale	preposition
preposition	meeleeye	preposition
presens	joogto	present tense
preteritum	tagto	past tense
progressiv (aspekt)	socoto (muuqaal)	progressive (aspect)
pronomen	magacuyaal	pronoun
sats	weer	sats
satsdelar	xubnaha weerta	clause elements
satslära, syntax	weerayn	syntax
sg → singular	k. → keli	sg → singular
singular	keli	singular
språk	af	language
subjekt	yeele	subject
substantiv	jiraale	noun
substantiv	magac	noun
suffix, ändelse	dibgale	suffix, ending
suffix, ändelse	dibkabe	suffix, ending
tempus	ammin	tense
transitivt (verb)	gudbe (fal)	transitive (verb)
transitivt verb	fal-gudbe	transitive verb
tredje person	qofka saddexaad	third person
tung	culus	heavy
verb	fal	verb
verb	ficil	verb
verb-, verbal-	faleed	verbal
vokal	shaqal	vowel

ENGLISH	SOOMAALI	SVENSKA
1st → first	1d → koowaad	1:a → första
2nd → second	2d → labaad	2:a → andra
3rd → third	3d → saddexaad	3:e → tredje
abstract (noun)	aan muuqan (jiraale)	abstrakt (substantiv)
abstract noun	jiraale aan muuqan	abstrakt substantiv
adjective	sifo	adjektiv
adjective	tilmaame	adjektiv
adverbial	falkaab	adverbial
alphabet	alifba'	alfabet
article	qodob	artikel
aspect	muuqaal	apekt
auxiliary	falkaaliye	hjälpverb
cardinal number	tiraale	grundtal
clause elements	xubnaha weerta	satsdelar
common noun	magac guud	appellativ (artnamn)
conditional (mood)	shardiley (hab)	konditionalis (modus)
conjunction	xiriiriye/xidhiidhiye	konjunktion
concrete (noun)	muuqda (jiraale)	konkret (substantiv)
concrete noun	jiraale muuqda	konkret substantiv
consonant	shibbane	konsonant
definite	cayiman	bestämd
dictionary	qaamuus	ordbok, lexikon
ditransitive (verb)	labagudbe (fal)	ditransitivt (verb)
ditransitive verb	fal-labagudbe	ditransitivt verb
ending	dhammaad	ändelse
f. → feminine	dh. → dheddig	f. → femininum
feminine	dheddig	femininum
first	koowaad	första
first person	qofka koowaad	första person
form	qaab	form
future (tense)	timaaddo	futurum
gender	cayn (-ta)	genus
general	guud	allmän
grammar	nawxe	grammatik
grammatical	naxweed	grammatisk

habitual	caadaley	habituell
head (word)	madaxeed (eray)	huvud(ord)
heavy	culus	tung
high tone	codkac	hög ton
imperative	amar	imperativ
infinitive	masdar	infinitiv
interjection	yaab	interjektion
interrogative	weydiimeed	fråge-, interrogativ
intransitive (verb)	magudbe (fal)	intransitivt (verb)
intransitive verb	fal-magudbe	intransitivt verb
language	af	språk
light (vowel)	fudud (shaqal)	lätt (vokal)
long	dheer	lång
m. → masculine	l. → lab	m. → maskulinum
main clause	weer-madaxeed	huvudsats
main verb	fal-madaxeed	huvudverb
masculine	lab	maskulinum
meaning	macne	betydelse
mood	hab	modus
namn	magac	namn
negation	qurub-diidmeed	negation
noun	jiraale	substantiv
noun	magac	substantiv
number	tiro	numerus
object	layeele	objekt
particle	qurub	partikel
past tense	tagto	preteritum
person	qof	person
pl → plural	w. → wadar	pl → plural
plural	wadar	plural
plural form	qaab-wadareed	pluralform
predicate	khabar	predikat
prefix	horgale	prefix
prefix	horkabe	prefix
preposition	horyaale	preposition
preposition	meeleeye	preposition
present tense	joogto	presens

progressive (aspect)	socoto (muuqaal)	progressiv (aspekt)
pronoun	magacuyaal	pronomen
proper noun	magac gaar ah	egennamn
question	su'aal	fråga
question	weydiin	fråga
sats	weer	sats
second person	qofka labaad	andra person
sg → singular	k. → keli	sg → singular
short	gaaban	kort
simple (aspect)	fudud (muuqaal)	enkel (aspekt)
singular	keli	singular
sound	cod	ljud
sound	dhawaaq	ljud
subject	yeele	subjekt
subjunctive	madhacdo	konjunktiv
suffix, ending	dibgale	suffix, ändelse
suffix, ending	dibkabe	suffix, ändelse
syntax	weerayn	satslära, syntax
tense	ammin	tempus
third person	qofka saddexaad	tredje person
transitive (verb)	gudbe (fal)	transitivt (verb)
transitive verb	fal-gudbe	transitivt verb
verb	fal	verb
verb	ficil	verb
verbal	faleed	verb-, verbal-
vowel	shaqal	vokal
word	eray	ord

SOOMAALI

SVENSKA ENGLISH

aqoonsan

astaamo

beddel

beddelaa

celcelinta

celis

codeed

dhafaneyaal

dhimman

diidmo

diiradeed

ebyan

ebyane

ebyoon

hadal

hamsa

isbeddel

isbeddelaa

iskudhafane

iskudheehmid

isrogrog

isrogrogid

jaad

jiheed

jirrid

kooxeed

labaad

lahaansheed

lahaansho

lahjad

lammaane

maaddooyin

ma-ebyane

magaceed

magacuyaal-lahaansheed

magacuyaal-qofeed
magacuyaal-tusmeed
magacuyaal-weydiimeed
matirsame
meeleed
micne
nooc
qarsoon
qarsooni
qayb
qeexaan
qodobeed
qofeed
qurub-diiradeed
qurub-jiheed
qurub-meeleed
qurub-weereed
rogrog
rogrogaa
sal
shuruud
sifeed
sifo-faleed
siyeed
su'aaleed
summad
tifaftiraa
tifaftiran
tifaftire
tiraaleed
tirsame
tirsameed
toosan
tusmeed
urur
urureed
wadaraynta

wadareed

weereed

xadaf

xaraf (xarfo, xuruuf)

xeer

xubin